

SCHAUSPIEL

19.1.2023

MAKRAMEE WORKSHOP

BEZPŁATNE WARSZTATY
MAKRAMOWE

БЕЗКОШТОВНИЙ МАЙСТЕР-КЛАС
З МАКРАМЕ

7.2.2023

FILMVORSTELLUNG
„DAS HAMLET-SYNDROM“

PROJEKCIJA FILMU
„SYNDROM HAMLETA“

ПОКАЗ ФІЛЬМУ
„СИНДРОМ ГАМЛЕТА“

Foto: Kundschafter Filmproduktion

IMPORT/ EXPORT CAFÉ

JAN/FEB 2023



STAATSTHEATER NÜRNBERG

JANUARY 19TH

5 pm

FEBRUARY 7TH

5 pm

OPEN MEETING FOR EVERYONE

You want to get to know new people? The theatre offers an open space once a month where you can exchange ideas and be together. Bring your friends, just drop by! Afterwards, there is always a free workshop that you can take part in.

JANUARY 19TH

6 pm

FEBRUARY 7TH

6 pm

MAKRAMEE WORKSHOP

Macramé is a knotting technique that originated in the Orient. In fact, it was once the Crusaders and the Moors who brought macramé as a technique to Europe. Let's make jewellery, decorations and of course contacts!

DOCUMENTARY FILM „THE HAMLET SYNDROME

AND TALK WITH DIRECTOR ELWIRA NIEWIERA
AFTERWARDS

A few months before Russia invades Ukraine in 2022, five young men and women take part in a unique theatre production. Rehearsals for the play are combined with an intense insight into the lives of the protagonists: a powerful portrait of a generation trying to come to terms with the trauma of war.

Admission free / Eintritt frei / wolny wstęp / Вхід вільний

Register at vielfalt@staatstheater-nuernberg.de

Meeting point: in front of the Schauspielhaus
Richard-Wagner-Platz 2-10, 90443 Nürnberg

19. JANUAR / 19 STYCZNIA / 19 СІЧНЯ

17:00

OFFENER TREFF FÜR ALLE

für alle, die Lust haben, neue Menschen kennenzulernen oder die neu in der Stadt sind

SPOTKANIE OTWARTE DLA WSZYSTKICH

dla wszystkich, którzy mają ochotę poznać nowych ludzi lub są nowi w mieście

ВІДКРИТА ЗУСТРІЧ ДЛЯ ВСІХ

для всіх, хто хоче познайомитися з новими людьми або нещодавно приїхав до міста

7. FEBRUAR / 7 LUTEGO / 19 ЛЮТОГО

18:00

19. JANUAR / 19 STYCZNIA / 19 СІЧНЯ

18:00

MAKRAMEE WORKSHOP

Bei Makramee handelt es sich um eine Knüpf-technik, die ursprünglich aus dem Orient stammt. Tatsächlich waren es einst die Kreuzritter und die Mauren, die Makramee als Technik nach Europa brachten. Lasst uns Schmuck, Deko und natürlich Kontakte knüpfen!

BEZPŁATNE WARSZTATY MAKRAMOWE

Makrama to technika wiązania węzłów, która wywodzi się z Orientu. W rzeczywistości to niegdyś krzyżowcy i Maurowie przywieźli makramę jako technikę do Europy. Róbmy biżuterię, ozdoby i oczywiście kontakty!

БЕЗКОШТОВНИЙ МАЙСТЕР-КЛАС З МАКРАМЕ

Макраме - це техніка плетіння вузлів, яка зародилася на Сході. Власне, саме хрестоносці та маври колись завезли макраме як техніку в Європу. Будемо робити прикраси, декорації і, звичайно ж, контакти!

7. FEBRUAR / 7 LUTEGO / 19 ЛЮТОГО

19:00

„DAS HAMLET-SYNDROM“

FILMVORSTELLUNG & ANSCHLIEBENDES
GESPRÄCH MIT REGISSEURIN ELWIRA NIEWIERA

Wenige Monate vor der Invasion Russlands in die Ukraine 2022 nehmen fünf junge Frauen und Männer an einer einzigartigen Theaterinszenierung teil. Die Proben für das Stück werden mit einem intensiven Einblick in das Leben der Protagonisten kombiniert: ein kraftvolles Porträt einer Generation, die mit dem Trauma des Krieges zurechtzukommen versucht.

In Kooperation mit der Polnischen Filmwoche und dem Bildungszentrum Nürnberg

„SYNDROM HAMLETA“

PROJEKCJA FILMU & ORAZ DYSKUSJA Z REŻYSERKĄ
ELWIRĄ NIEWIERĄ

Na kilka miesięcy przed inwazją Rosji na Ukrainę w 2022 roku, pięć młodych kobiet i mężczyzn bierze udział w wyjątkowej produkcji teatralnej. Próbują w nim odnieść swoje wojenne doświadczenia do sztuki Szekspira „Hamlet”. Próby do spektaklu połączone są z intensywnym wglądem w życie bohaterów: mocny portret pokolenia próbującego pogodzić się z traumą.

„СИНДРОМ ГАМЛЕТА“

ПОКАЗ ФІЛЬМУ & ТА ДИСКУСІЯ ЗА УЧАСТЮ
РЕЖИСЕРА ЕЛЬВИРИ НІВ'ЄРИ.

За кілька місяців до вторгнення Росії на територію України у 2022 році - п'ять молодих жінок і чоловіків взяли участь в унікальній театральній постановці. Цей фільм – потужний портрет покоління, яке намагається примиритися з травмою війни.

Admission free / Eintritt frei / wolny wstęp / Вхід вільний

Anmeldung unter / Rejestracja pod /
Реєстрація за посиланням

vielfalt@staatstheater-nuernberg.de

Treffpunkt vor dem Schauspielhaus /
Miejsce spotkania przed domem Schauspielhaus/
Місце зустрічі: перед будівлею Schauspielhaus

Richard-Wagner-Platz 2-10, 90443 Nürnberg